



## UNIVERSITÀ DI PISA

### LINGUA E TRADUZIONE: LINGUA TEDESCA III

---

**MARIANNE HEPP**

Academic year	2018/19
Course	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE
Code	085LL
Credits	9

Modules	Area	Type	Hours	Teacher(s)
LINGUA E TRADUZIONE: LINGUA TEDESCA III	L-LIN/14	LEZIONI	54	MARIANNE HEPP

#### Obiettivi di apprendimento

##### Conoscenze

Competenze metalinguistiche e di analisi del testo in lingua tedesca.

Gli studenti saranno incoraggiati ad utilizzare con i principali strumenti di analisi dei testi; le loro competenze analitiche per lo studio autonomo saranno rafforzate.

##### Modalità di verifica delle conoscenze

Nell'esame scritto (4 ore, 4 domande per saggi), lo studente deve dimostrare la sua conoscenza del materiale didattico e organizzare una risposta scritta efficace e corretta. L'esame come il corso stesso, si svolgerà in L2, lingua tedesca.

Metodi: Esame finale scritto e orale.

##### Prerequisiti (conoscenze iniziali)

Certificato tedesco livello B2 (letturato, CLI)

##### Indicazioni metodologiche

Seminario interattivo con partecipazione alle discussioni sul tema.

Attività di apprendimento:

- frequentare le lezioni
- partecipazione alle discussioni
- studio individuale

##### Programma (contenuti dell'insegnamento)

###### Textgrammatik - Grammatica testuale

Il corso introduce nelle principali teorie della Grammatica testuale e offrire allo studente gli strumenti per sviluppare una competenza analitica del testo, per poter infine svolgere in autonomia analisi specifici su alcuni aspetti del testo, quali i criteri generali di testualità, coesione, coerenza, intertestualità etc. e la particolare progressione tematica. Veranno confrontati testi d'uso quotidiano e le loro riprese in testi letterari.

##### Bibliografia e materiale didattico

Hardarik Blühdorn / Marina Foschi Albert: *Leseverstehen für Deutsch als Fremdsprache*. Pisa, University Press 2012 (capp. 2, 6-8)

Christian Fandrych / Maria Thurmair: *Textsorten im Deutschen*. Tübingen, Stauffenburg Verlag 2011, cap.1.

Marianne Hepp: *Paralleltexte und linguistische Textanalyse*. Pisa, Arnus University Books 2018.

Katja Kessel / Sandra Reimann: *Basiswissen Deutsche Gegenwartssprache*. Tübingen und Basel, Francke 2017, cap. 9.

##### Indicazioni per non frequentanti

Programma e modalità di esame identiche a quelli dei frequentanti

##### Modalità d'esame

Esame scritto e prova orale



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

### [Stage e tirocini](#)

Nessuno stage previsto

### [Note](#)

Il corso si svolgerà nel secondo semestre (18 febbraio - 31 maggio 2019)

*Ultimo aggiornamento 15/12/2018 17:51*